



ČERVENICA pri SABINOVE

Vážení spoluobčania!

Ubehol ďalší rok a je tu vianočný čas. Využime ho na regeneráciu svojich síl po náročnom roku. Aký bol z pohľadu obce? Môžeme povedať, že napriek tomu, že nie všetko išlo podľa našich predstáv, bol to rok úspešný.

Veľmi dôležitý je fakt, že máme zakopanú kanalizáciu v celej obci. Do projektu sa nám podarilo zahrnúť aj lokalitu Pod briežkami a nakoniec s pomocou pracovníkov malej obecnej služby sme pripravili možnosť napojenia aj pre domy nachádzajúce sa v blízkosti Hanigovského potoka na hornom konci obce.

Bohužiaľ, Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti (VVS) sa nepodarilo zrealizovať kolaudáciu stavby, aj z dôvodu poškodenia časti kanalizácie v blízkosti rieky Torysa. Na uvedený úsek VVS spracováva zmenu trasy, čo vyvolá zmenu územného aj stavebného povolenia. Obec však nalieha na čiastočnú kolaudáciu úsekov, ktoré neboli poškodené. Dúfajme, že VVS pristúpi k takémuto konaniu v čo najkratšom čase. Z prostriedkov environmentálneho fondu obec realizovala časť prác na rozšírení vodovodnej siete v lokalite Pod briežkami.

Ďalšou investíciou v našej obci bola elektrifikácia obce za traťou. Z dôvodu nízkeho napätia v sieti v tejto lokalite bola súčasťou stavby aj výstavba kioskovej trafostanice, rozvody vysokého napätia – prípojka 22 kV a rozvody nízkeho napätia. Obec pripravila projektovú dokumentáciu, súhlasné stanoviská dotknutých orgánov, územné a stavebné povolenie a vytyčenie stavby na základe plnej moci od Východoslovenskej distribučnej, a. s., ktorej bolo následne odovzdané investorstvo. Dúfam, že v čase, keď budete čítať tieto riadky, bude už stavba skolaudovaná a stavebníci bývajúci v uvedenej lokalite už budú pripojení.

Najviac sledovanou tohtoročnou investíciou (pretože sa dotkla väčšiny obyvateľov obce) bola „Úprava krytov miestnych komunikácií“. Tento projekt bol financovaný z prostriedkov Európskej únie.



V obci sa realizovali opravy miestnych komunikácií a chodníkov.



V rámci projektu bolo zrealizovaných viac ako 900 m² chodníkov a približne 5 600 m² asfaltového povrchu. Napriek tomu ostali v obci ešte ulice, ktoré neboli súčasťou projektu, hlavne z dôvodu, že v čase prípravy projektovej dokumentácie neboli pozemky pod nimi vo vlastníctve obce. Samostatným problémom sú chodníky okolo ciest smerom na Jakobovu Voľu a Hanigovce, kde pozemky pod cestami patria Prešovskému samosprávnemu kraju.

Veľkým problémom, ktorý priniesol tento rok, boli povodne. Keď v minulosti postihli tri až päť obcí, neskôr 30, tak v tomto roku to bolo vyše 800 obcí. Touto cestou chcem poďakovať všetkým, ktorí sa podieľali na zabránení škôd, resp. na ich odstraňovaní. Výsledkom krokov, ktoré by mali zabrániť opakovaným škodám, je snaha ZMOS o realizáciu tzv. Integrovaného manažmentu vodných zdrojov, ktorý rieši hospodárenie s vodou, okrem iného aj zachytávanie vody v území. Konkrétne pre nás to znamená zachytávanie dažďovej vody na vlastnom pozemku, či už do vsakovacej jamy, resp. do zásobníkov na využitie v ďalšom období, napr. na polievanie. V tejto súvislosti by som vás chcel poprosiť, aby ste realizáciou uvedených opatrení na vlastných pozemkoch (hlavne zo stavieb) prispeli k riešeniu tohto globálneho problému. Veľa nás čaká aj v komunikácii s poľnohospodármi a lesníkmi.

Mnohí si myslia, že dôkazom, že obec žije, je nová výstavba, avšak chod obce spočíva aj v každodenných starostiach. Preto chcem poďakovať všetkým, ktorí zabezpečujú pre nás samozrejme veci, ako je chod materskej a základnej školy, že svietia svetlá, funguje vodovod, tým, ktorí sa starajú o čistotu obce a drobné opravy, tým, ktorí opatrujú starších občanov, starajú sa o kultúru a šport, resp. reprezentujú obec navonok.

Chcem vám poďakovať za vzťahy navzájom. Prajem vám príjemné prežitie sviatkov Vianoc a veľa pokoja.

Ing. Pavol Spodník
starosta obce

VÝSLEDKY VOLIEB

Prinášame vám výsledky volieb do orgánov samosprávy obce Červenica pri Sabinove, ktoré sa konali 27. novembra 2010.

ZA STAROSTU OBCE BOL ZVOLENÝ:

Ing. Pavol Spodník s počtom hlasov 273

ZA POSLANCOV OBECNÉHO ZASTUPITELSTVA BOLI ZVOLENÍ:

1.	Milan Bujňák	184
2.	Jozef Matviša	182
3.	Mgr. Peter Homišan	170
4.	Jarmila Girová	167
5.	Marek Fecko	160
6.	Bc. Radovan Kmec	137
7.	Lucia Girová	89

NÁHRADNÍCI ZA POSLANCOV DO OBECNÉHO ZASTUPITELSTVA:

1.	Milan Štrbák	71
2.	Zuzana Piskurová	69
3.	Eva Saxová	67
4.	Štefan Gernát	66
5.	Andrej Petruf	43

VOLEBNÉ ŠTATISTIKY

počet zapísaných voličov	612
počet voličov, ktorým boli vydané obálky	286
počet odovzdaných obálok	286
počet platných hlasovacích lístkov pre voľby poslancov	278
počet zvolených poslancov	7
počet platných hlasovacích lístkov pre voľby starostu obce	273
účasť vo voľbách	46,73 %

POVODEŇ

v našej obci

V roku 2010 zasahovali členovia obecného hasičského zboru (OHZ) a členovia dobrovoľného hasičského zboru (DHZ) pri záplavách v mesiaci jún. Celkovo boli uskutočnené štyri výjazdy. Po prvýkrát sme zasahovali 1. júna v dolnej časti obce okolo cesty I. triedy v smere na Pečovskú Novú Ves. Prívalová voda z okolitých kopcov zaplnila záhrady a kanály, ktoré ju nestíhali odvádzať a preto sme museli použiť aj hasičskú striekačku. Neskôr sme sa presunuli k dvom rodinným domom, ktoré sa nachádzajú v smere na Hanigovce, keďže mali zaplavené pivnice. Záťah trval celkovo od 21:00 do 3:00 h. V čerpaní vody sa pokračovalo v týchto rodinných domoch aj na druhý deň.



Druhý výjazd sa uskutočnil 3. júna, kedy prívalová zrážková voda opäť ohrozovala rodinné domy na tom istom mieste v smere na Pečovskú Novú Ves. Keďže sa situácia upokojila, nemuseli sme vykonať zásah, len sme urobili obhliadku obce a toku rieky Torusy. Po tretíkrát sme zasahovali 4. júna od 5:00 hodiny opäť v dolnej časti obce, kedy hrozilo vyliatie vody z kanála, ktorý ju odvádza z kopcov („stavarovec“ do „figuri“). Zároveň sme začali odčerpávať vodu z rodinného



domu u Krajňáka. Neskôr sme sa presunuli do hornej časti obce k rodinnému domu Lukčíkových, kde voda prichádzajúca z 1. a 2. háju zaplavila celé územie. Jedna skupina z nás sa snažila zastaviť pritekajúcu vodu a druhá skupina odčerpávala čo najväčšie množstvo vody, aby zabránila zaplaveniu pivníc. Záťah trval až do 20:00 hodiny.

V poradí štvrtý - technický výjazd 14. júna bol zameraný na vyčistenie studní, ktoré boli znečistené predchádzajúcimi záplavami. Zasahovali sme v jednom rodinnom dome a v motoreste UFO. Záťah trval od 19:00 do 22:00 h.

Pri júnových záplavách zasahovalo vyše 25 členov OHZ a DHZ. Pri zásahoch sme pou-



žili našu dostupnú techniku, ako Avia A-21, PS (prenosná striekačka) 12, PS 8, ponorné elektrické kalové čerpadlá, ejektor. Zároveň nám veľmi pomohol traktor JohnDeere z poľnohospodárskeho dvora pána Vargu, ktorým sme dokázali účinne zabrániť ďalšiemu zaplavovaniu územia. Aj po 74-och rokoch hasičského zboru v obci sa pri týchto záplavách potvrdila potrebnosť tejto zložky pre pomoc občanom.

Bc. Radovan Kmec

Čer – Stan – Tab

V júli sa uskutočnil 15. ročník Červenického stanového tábora. Je to až neuveriteľné, že táto akcia pre naše deti píše už svoju malú históriu. Na začiatku bola myšlienka mladých ľudí zorganizovať pre deti finančne dostupný tábor a tak im dať možnosť prežiť krásne chvíle v lone prírody pod stanom s množstvom zaujímavých aktivít. Turistika, tramping, aktívny odpočinok, množstvo hier, príjemné posedenie pri táboráku a mnoho úsmevných príhod nás sprevádza počas týchto nádherných spoločne strávených dní. Nikdy sme nezabudli ani na duchovno a na naše kresťanstvo. Počas 15 rokov v tábore nechýbala každodenná modlitba a slávenie mládežníckych sv. omší. Duchovní otcovia, ktorí nám poslúžili: Rudolf Čontofalský, Andrej Štroncer, Peter Sedlák, Stanislav Palenčár, Lubomír Grega, Martin Sebo SJ, Imrich Horrat Selez a Peter Lukačik Selez.

Mnoho radosti, smiechu, strachu a slz, priateľstiev, ale aj ťažkých chvíľ, mnoho piesní, vtipov, prechodených kilometrov, poznanie krás okolia, starosti organizátorov, ochotných ľudí, malých či veľkých darov a hlavne množstvo spomienok by sa na týchto stránkach opísať nedalo. Tak aspoň stručne pre spomienku tým, ktorí boli účastníkmi kedysi, ako aj tým súčasným a ostatným do povedomia, že takáto akcia sa v našej obci každoročne organizuje.

Turistické trasy:

- Prielom Dunajca
- Červenica, Jakovany, Červená Voda, Drienica
- Červenica, Majdan, Čergov, Drienica
- Červenica, Milpoš, Lúčka - Potoky, Kamenický hrad
- Červenica, Sabinov, Renčišov, Marduňa, Kohut
- Červenica, Lipany, Kyjov, Minčol, Lúčka
- Červenica, Milpoš, Hanigovce, Nový hrad
- Červenica, Renčišov, Buče, Lipovce, Lačnovský kaňon, Lačnov, Vyšný Slavkov
- Červenica, Hanigovce, Nový hrad, Forgačka, Milpoš
- Červenica, Lipany, Brezovička, Homolka, Ďáčov

Miesto konania: Červený Kláštor - Pieniny jeden ročník, Ondova dolina jeden ročník, chata p. Sopčáka tri ročníky, chata U priateľov 10 ročníkov. Čer - Stan - Tab organizuje kultúrno-športová komisia v spolupráci s DHZ za podpory OcÚ.

Marek Fecko

Na vrchu Kohut.



Takto sme začínali.



Tohto roku.



Vrch Minčol, rok 2007.



Radostne na sv. omši.



Hanigovský hrad, rok 2000.



Na cestách.

Zberový kalendár triedených odpadov 2011

Červenica pri Sabinove

	Január					Február					Marec					Apríl				
Po																				
Ut																				
Št																				
Št																				
Pia																				
So																				
Ne																				

	Máj					Jún					Júl					August				
Po																				
Ut																				
Št																				
Št																				
Pia																				
So																				
Ne																				

	September					Október					November					December				
Po																				
Ut																				
Št																				
Št																				
Pia																				
So																				
Ne																				

Dátum zberu zmesového komunálneho odpadu z nádob
Dátum zberu triedených odpadov SKLO, PLASTY z vriec
Dátum zberu triedených odpadov ELEKTROODPAD

